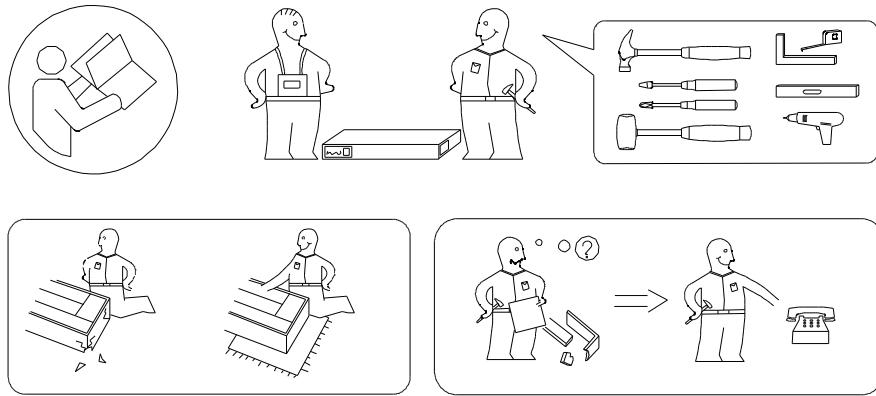


<b>PL</b>	Instrukcja montażu
<b>CZ</b>	Instrukce k instalaci
<b>D</b>	Montageanleitung
<b>GB</b>	Assembly instruction
<b>F</b>	Midel d'emploi
<b>HU</b>	Szerelési útmutató
<b>I</b>	Istruzione di montaggio
<b>NL</b>	Handleiding voor de montage
<b>RU</b>	Инструкция по установке
<b>RO</b>	Instructiuni de instalare
<b>SK</b>	Návod na inštaláciu
<b>TR</b>	Montaj talimatı
<b>SE</b>	Montering instruktion
<b>SLO</b>	Navodila za namestitev
<b>HR</b>	Upute za sastavljanje

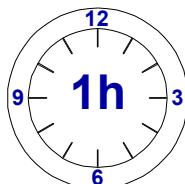
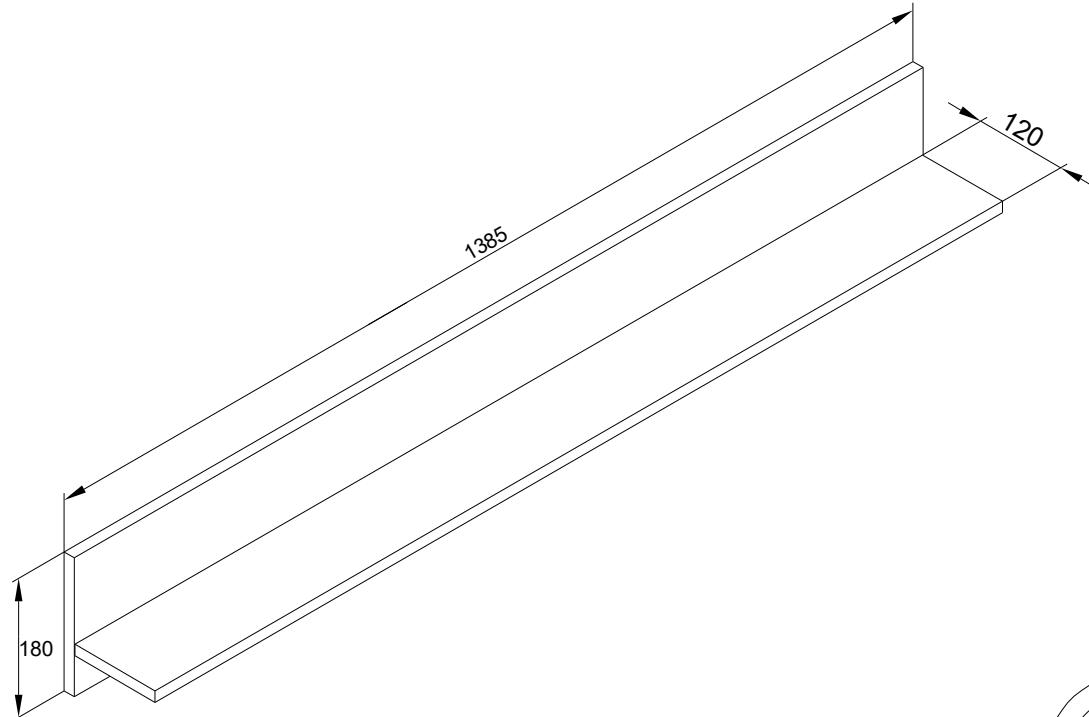
# VERA 138



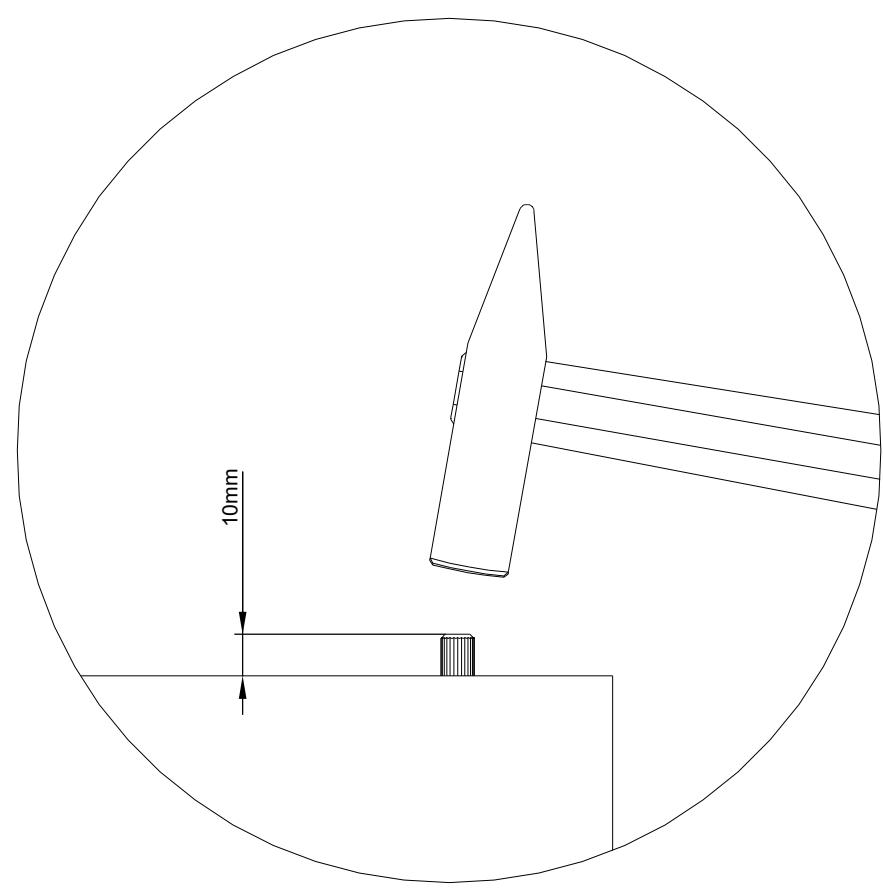
**Uwaga . Upozornini. Achtung . Attention . Caution Firyelem . Attenzione . Opelet .**

**Внимание Atentie . Upozornenie . Dikkat . Uppmärksamhet . Uppmärksamhet . Pozor . Pažnja !**

<b>PL</b>	Czyszczenie należy wykonywać wyłącznie za pomocą ścieraczki lekko nawilżonego ręcznika, nie stosować środków czyszczących do szorowania.	<b>I</b>	La pulizia deve essere eseguita solo con un panno e un asciugamano leggermente inumidito, non utilizzare agenti abrasivi.
<b>CZ</b>	Čištění by se mělo provést pouze hadříkem a mímě žádoucího navlhčení rukou. nepoužívejte abrazivní prostředky.	<b>NL</b>	Reinig alleen met een stofdoek of lichtjes met een vochtige doek. Gebruik geen schurende of bijtende poetsmiddelen.
<b>D</b>	Bitte nur mit einem Staubtuch oder leicht feuchtem Lappen reinigen. Keine scheuernden Putzmittel verwenden.	<b>RU</b>	Чистку следует производить только тряпкой, слегка смоченной водой. Не используйте чистящие средства.
<b>GB</b>	Please only clean with a duster or a damp cloth. Do no use any abrasive cleaners.	<b>RO</b>	Curatare trebuie efectuata numai cu o carpa sau cu un prosop usor umedit. Nu utilizati agenti de curatare abrazivi.
<b>F</b>	Le nettoyage doit être effectué uniquement avec un chiffon, une serviette légèrement humidifiée. n'utilisez pas d'agents à récurer.	<b>SK</b>	Čistenie by sa malo uskutočňovať iba pomocou handričky a mierne navlhčeného uteráka. nepoužívajte drsné prostriedky.
<b>HU</b>	A tisztítást csak ruhával, enyhén meg nedvesített törlőkörzővel végezzé. ne használjon tisztítószert a súroláshoz.	<b>TR</b>	Temizlik sadece bezle, hafifçe nemlendirilmiş havluyla yapılmalıdır. ovma maddeleri kullanmayın.
<b>SE</b>	Torka rent med en fuktig trasa. Använd endast vatten eller ett fåt rengöringsmedel. Torka torrt med en ren trasa.	<b>SLO</b>	Obrinite z vlažno krpo. Uporabljajte le vodo ali blag detergent. Posušite s čisto krpo.
<b>HR</b>	Očistite vlažnom krpom. Upotrijebite samo vodu ili blagi deterdžent. Posušite čistom krpom.		

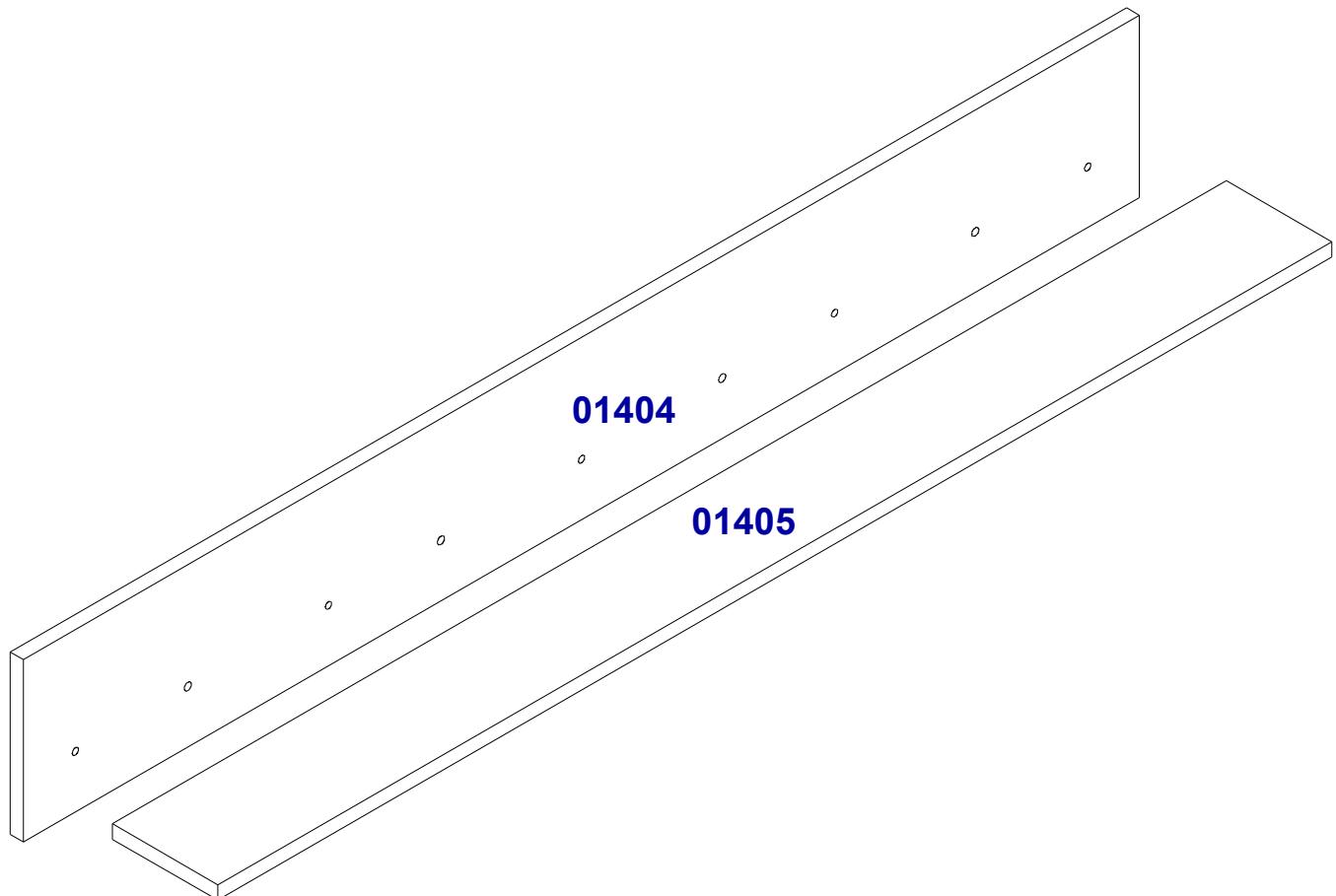
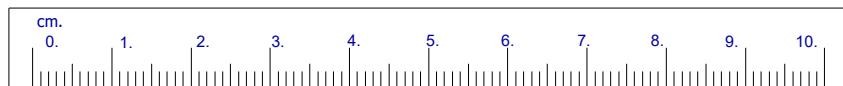
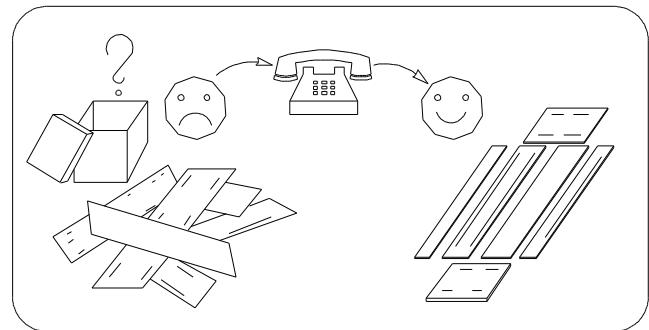
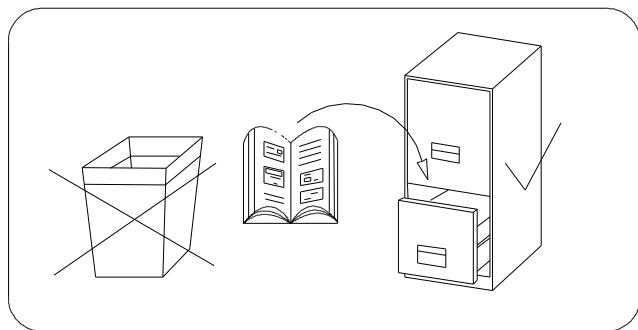


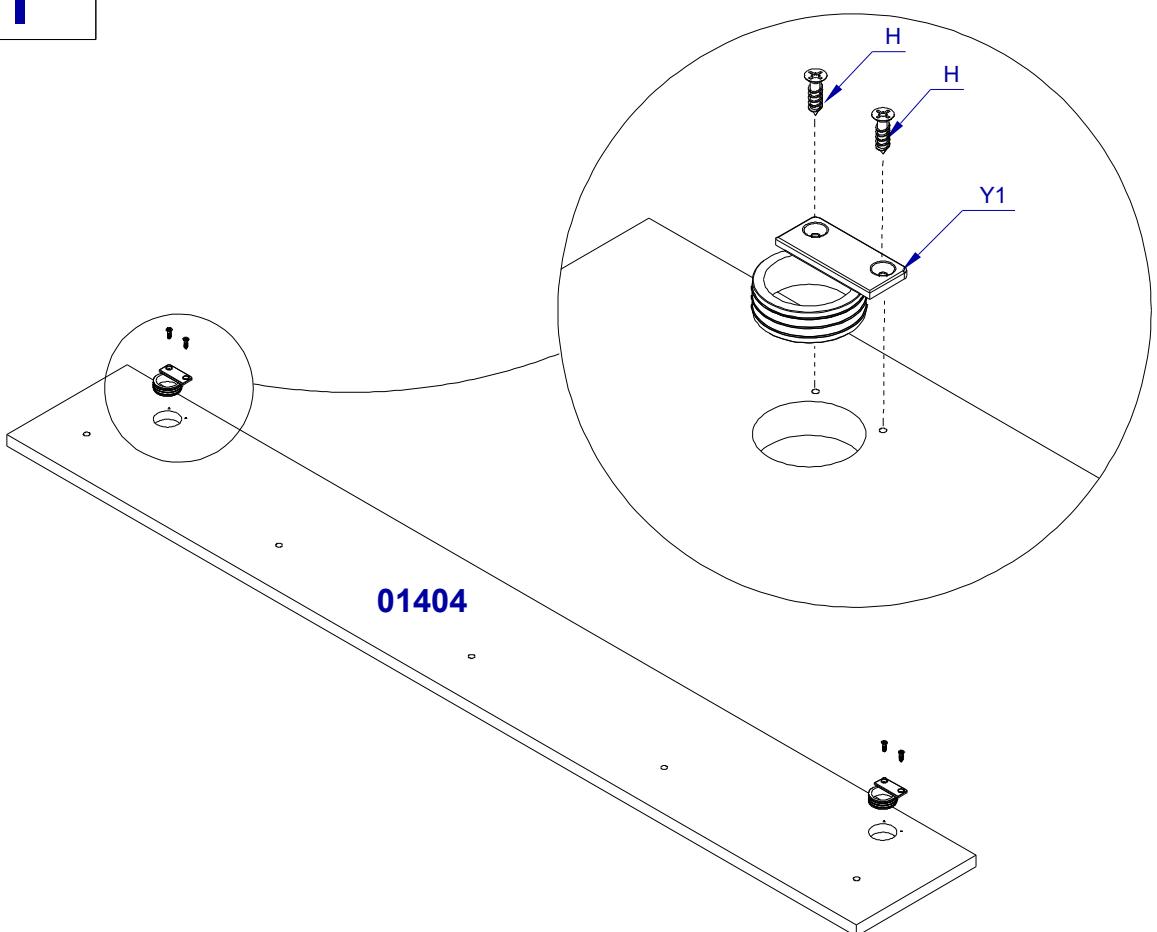
 7x50 O	 U	 3x13 H	 4x D	 2x Y1	 10 mm KR x2
5x	x1	4x	4x	2x	



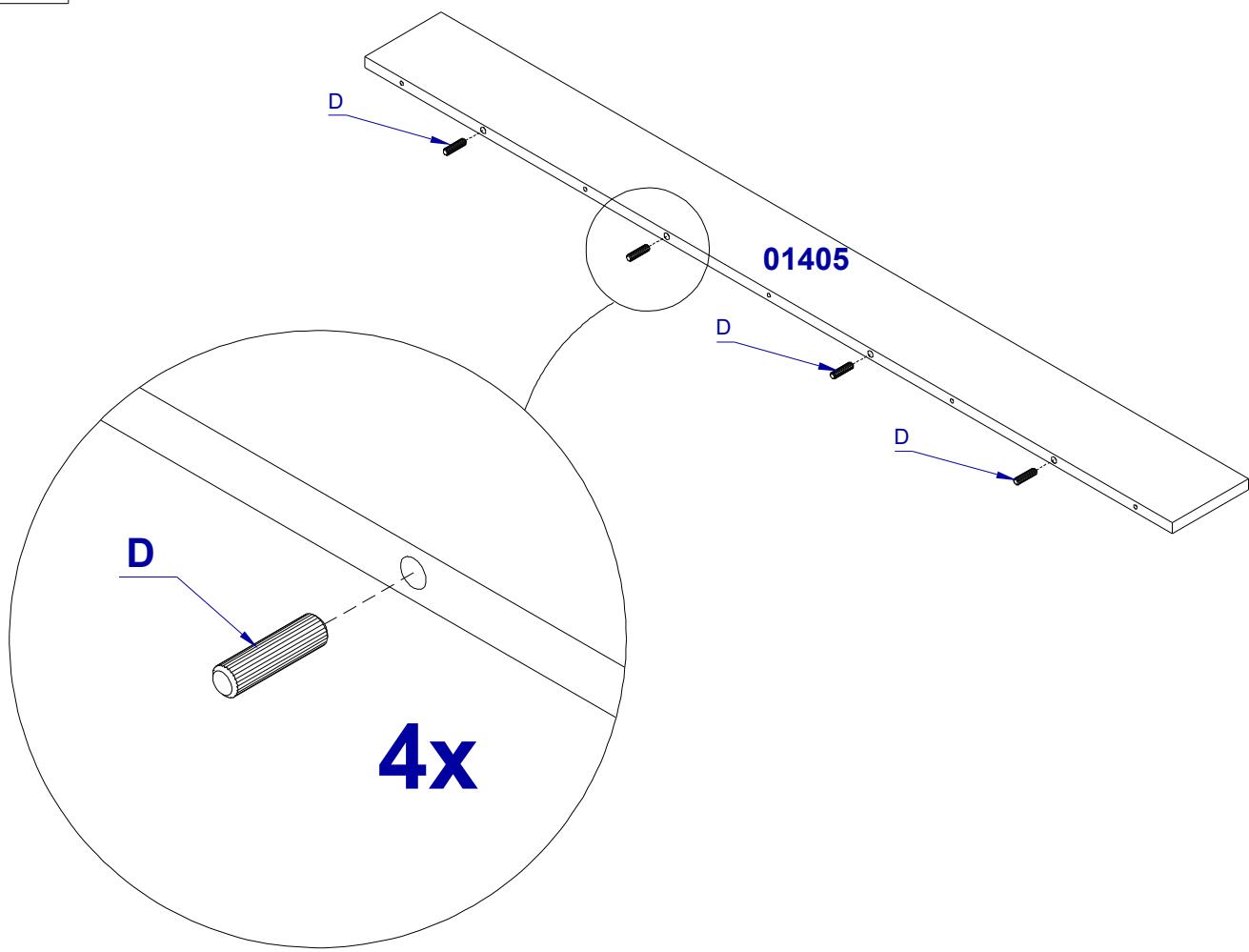
Karta serwisowa . Servisní list Service . Karte Service card . Carte de service . Szervizkártya  
Scheda di servizio . Service kaart . Сервисная карта . Fisa service . Servisný list . Servis karti  
servicekort . servisno kartico . servisna kartica

# VERA 138



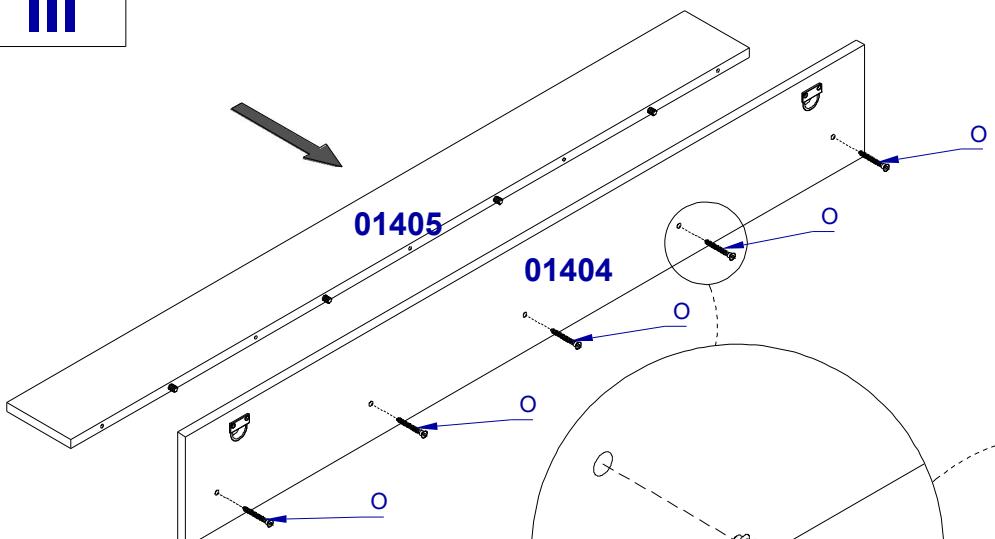
**I**

	3x13
	H
2x	4x

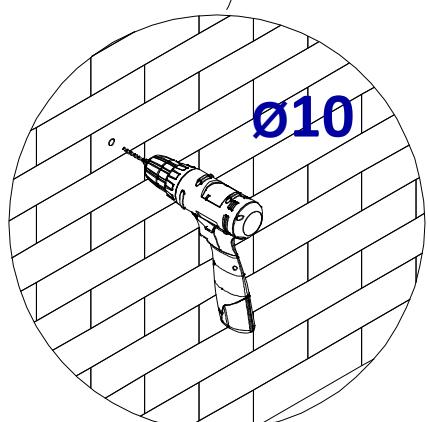
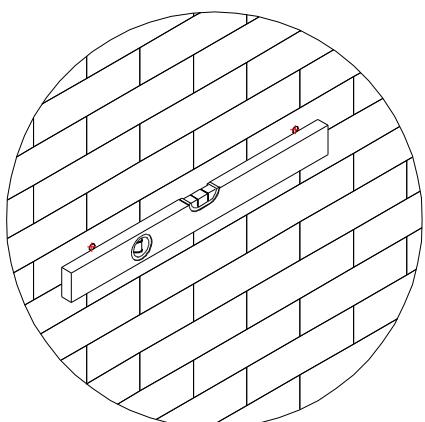
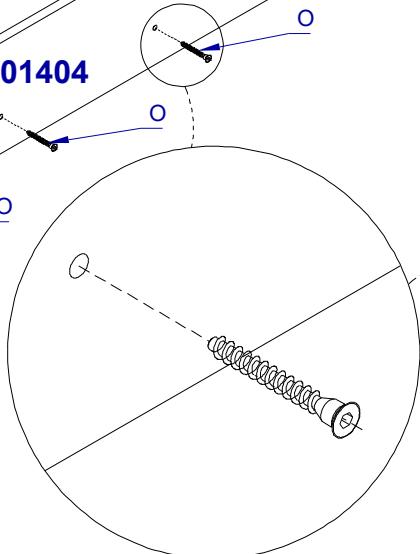
**II**

	D
	4x

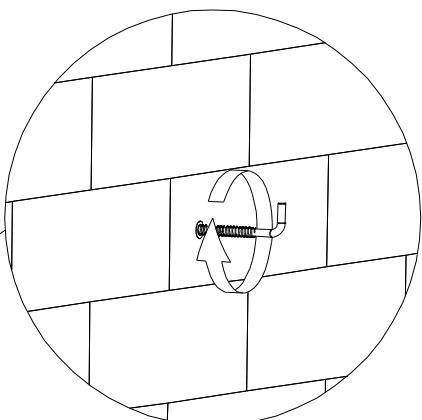
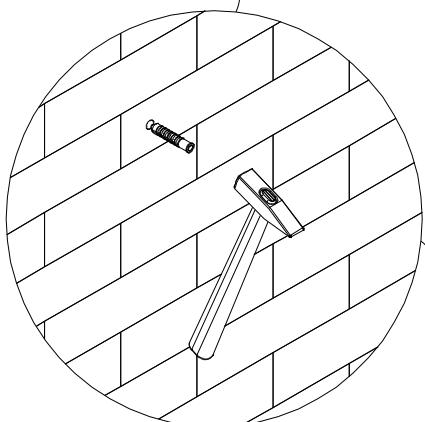
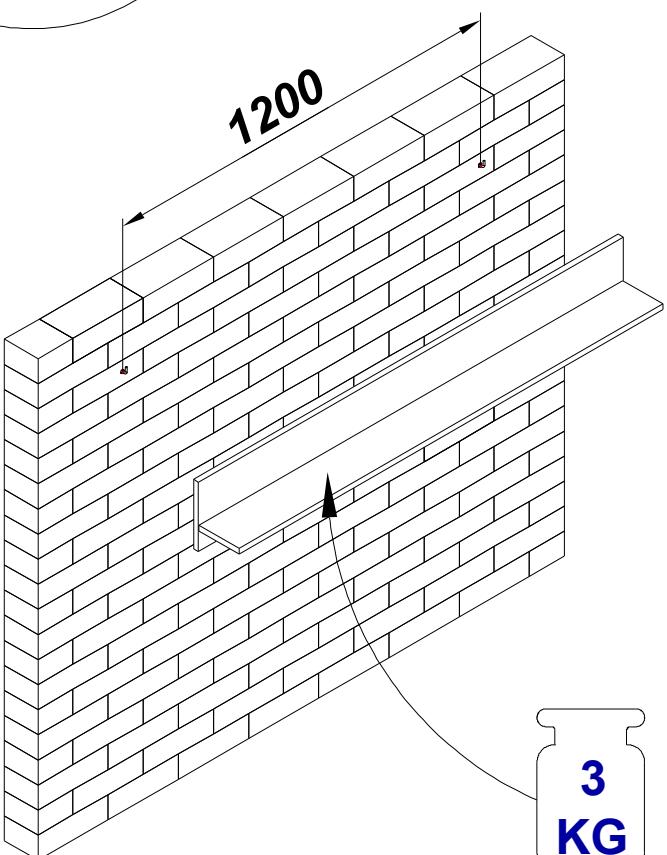
III



7x50	O	5x
	U	x1
10 mm KR		x2



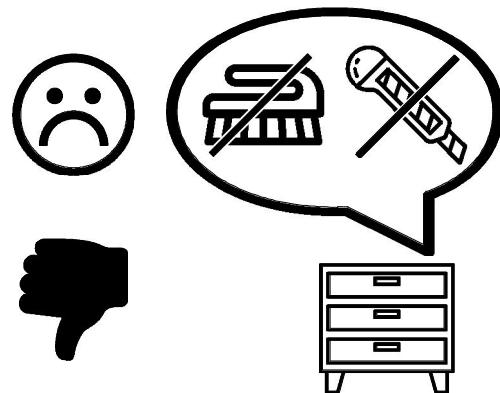
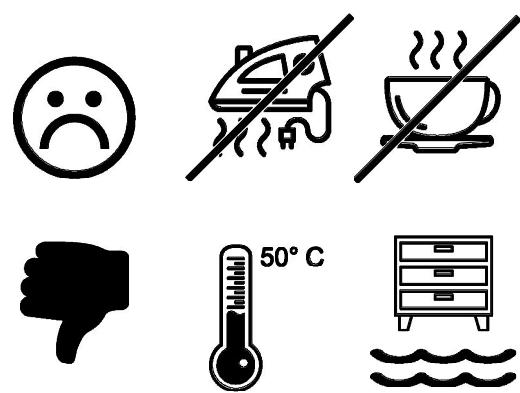
1200



**Uwaga . Upozornini . Achtung . Attention . Caution . Figyelem  
Attenzione . Opgelet . Внимание . Atentie . Upozornenie . Dikkat  
· Uppmärksamhet . Pozor . Pažnja**



<b>PL</b>	<p>Załączony zestaw montażowy do zamocowania artykułu do ściany (kołki, wkręty, haki itp.) , przeznaczony jest wyłącznie do montażu artykułu na ścianach wykonanych z cegły lub betonu. Przy montażu artykułu na ścianie wykonanej z innych materiałów, należy zastosować odpowiednie do niej zamocowania. W razie wątpliwości prosimy zasięgnąć porady fachowca.</p> <p>Uwaga: Mocowanie mebla do ściany mogą przeprowadzić wyłącznie wykwalifikowane osoby, z uwagi na zastosowanie odpowiednio dopasowanych kołków do rodzaju ściany.</p>
<b>CZ</b>	<p>Přiložený materál pro montáž na stěnu (hmždinky a šrouby) je vhodný jen pro pevné zdivo (např. betonové nebo cihlové stěny). Pro jiné skladby stěn budou případně nutné speciální hmždinky a jíré šrouby. Poradte se případně s odborníkem. Pozor: Montáž nábytku na stěnu musí provést odborník, protože k montáži na stěnu jsou zapotřebí upravené hmždinky.</p>
<b>D</b>	<p>Das beigelegte Wandbefestigungsmaterial (Dübel und Schrauben) eignet sich nur für festes Mauerwerk (z.B. Beton- oder Ziegelwände). Für andere Wandaufbauten sind eventuell Spezialdübel und andere Schrauben notwendig. Ziehen Sie gegebenenfalls eine Fachkraft zurate.</p> <p>Achtung: Die Befestigung des Möbelstückes an der Wand muss von einer fachkundigen Person vorgenommen werden, da die Montage an die Wand angepasste Dübel erforderlich sind.</p>
<b>GB</b>	<p>The enclosed wall mounting materials (dowels and screws) are only suitable for solid masonry (e.g. concrete or brick walls). Special dowels and other screws may be necessary for other wall constructions. If necessary, please consult a qualified professional.</p> <p><b>Attention:</b> A qualified professional is required when mounting furniture to the wall since dowels corresponding to the wall are required for this.</p>
<b>F</b>	<p>Le matériel de fixation murale fourni (chevilles et vis) convient uniquement à des murs solides (p.ex. murs en béton ou en briques). Pour les autres constructions de murs, il faut éventuellement des chevilles spéciales et d'autres vis. Faites-vous conseiller par un spécialiste.</p> <p><b>Attention :</b> La fixation du meuble contre le mur doit être effectuée par une personne compétente car, pour le montage mural, il faut utiliser des chevilles adaptées.</p>
<b>HU</b>	<p>A mellékelt falirögzítőkészlet (tipli és csavarok) csak tömött falazatban (pl. betonfalba, teglafalban) hasznalható. Más faltípusokhoz speciális tiplire és csavarra lesz szükseg. Szükseg esetén kerje ki egy szakember velemeneyt</p> <p>Figyelem : A butorelemek falra rögzítését szakembernek kell vegeznie, mert a rögzítéshez megfelelő tiplit kell használni</p>
<b>I</b>	<p>I materiali di fissaggio allegati (tasselli e viti) sono adatti solo ai muri compatti (ad es. calcestruzzo o mattoni). Per altri tipi di pareti è probabile che occorrono tasselli speciali e altre tipologie di viti. Richiedere eventualmente il consiglio di un esperto.</p> <p><b>Attenzione:</b> Il fissaggio del mobile alla parete deve essere eseguito da persone esperte, dato che occorrono tasselli adeguati</p>
<b>NL</b>	<p>Het bijgeleverde bevestigingsmateriaal (pluggen en schroeven) is geschikt voor vaste muren (betonnen of bakstenen muren). Voor andere muurconstructies zijn eventueel speciale pluggen en andere schroeven nodig. Raadpleeg indien nodig een specialist.</p> <p>Opgelet: een specialist dient het product aan de muur te bevestigen om te bepalen welk bevestigingsmateriaal gebruikt moet worden.</p>
<b>RU</b>	<p>Входящий в комплект поставки материал для крепления на стене (дюбели и болты) предназначен только для прочных каменных стен (например, бетонных или кирпичных). Для других типов стен используйте по мере необходимости специальные дюбели и другие болты. По мере необходимости обратитесь за помощью к специалистам.</p> <p>Внимание: Поскольку для монтажа на стене необходимо использовать специальные дюбели, мебель должна быть закреплена на стене квалифицированным персоналом.</p>
<b>RO</b>	<p>Înainte de suspendarea unei piese de mobilier sau atașarea acestuia la perete (pentru a preveni bascularea), verificați în prealabil tipul și gradul de rezistență a peretelui. Montați diblurile și șuruburile adecvate pentru tipul de perete. În caz de îndoială, consultați un specialist. Instalarea trebuie să fie efectuată de către o persoană competentă. ATENȚIE!!! Dacă un produs este livrat în prelungire cu dibluri cu șuruburi, înseamnă că este proiectat să fie montat exclusiv pentru perete realizat din materiale solide și omogene.</p>
<b>SK</b>	<p>Přiložený materál pro upevnenie stenu (hmždinky a skrutky) je vhodný jen pre pevné murivo (napr. betónové alebo tehlové steny). Pre iné steny sú potrebné napr. nutné speciální hmždinky a jíré šrouby. Poradte se případně s odborníkem. Pozor: Montáž nábytku na stenu musí provést odborník, protože k montáži na stenu jsou zapotřebí upravené hmždinky.</p>
<b>TR</b>	<p>Teslimat kapsamındaki duvar tipi sabitleme malzemeleri (dübel ve vidalar) sadece beton ve tuğla duvarları gibi sağlam duvar yapıları için uygundur. Başka duvar yapıları için özel dübeller veya başka vidalar gereklidir. Gerekirse bir uzmandan yardım alınınız.</p> <p>Dikkat: Mobilya parçasının duvara sabitlenmesi, duvar montajı için özel uyarlanmış dübeller gereklidir. Bu sadece bu konuda uzman bir kişi tarafından gerçekleştirilmelidir.</p>
<b>SE</b>	<p>Den medföljande monteringssatsen för att fästa artikeln på väggen (pluggar, skruvar, krokar, etc.) är endast avsedd för montering av artikeln på väggar av tegel eller betong. Vid montering av artikeln på en vägg gjord av annan material måste lämpliga fästelement användas. Om du är osäker, sök professionell rådgivning. Obs: Möbeln kan endast fästas på väggen av kvalificerade personer, på grund av användningen av stift som är lämpligt anpassade till väggtypen.</p>
<b>HR</b>	<p>Priloženi montažni set za pričvršćivanje artikla na zid (tiple, vijci, kuke itd.) namijenjen je samo za montažu artikla na zidove od cigle ili betona. Prilikom montaže artikla na zid od drugih materijala moraju se koristiti odgovarajući pričvršni elementi. Ako ste u nedoumici, molimo potražite stručni savjet.</p> <p>Napomena: Namještaj mogu pričvrstiti na zid samo kvalificirane osobe, zbog upotrebe klinova koji odgovaraju tipu zida.</p>
<b>SLO</b>	<p>Pred montažo pohištva na steno ali pritrditve le-tega k steni (v cilju preprečitve, da se ne prevrne) prej preverite vrsto in močnost stene. Izberite vložke in vijake, ki odgovarjajo stene. V primeru dvomov se posvetujte s specialistom. Montažo sme opraviti izključno ustrezno kvalificirana oseba. POZOR!!! Če so kizdelku priloženi razporni vložki z vijaki, so le-ti namenjeni samo in izključno za montažo na stene, izdelane iz masivnih in homogenih materialov.</p>



[https://quefaideremesdechets.fr](https://quefairedemesdechets.fr)



Séparez les éléments  
avant de trier